TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NAM TỪ LIÊM** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 134/2019/HSST
Ngày: 18/7/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: **Ông Chu Thành Công;**
- Các Hội thẩm nhân dân: **Bà Trần Thị Oanh;**
Bà Phạm Thị Mai Anh.

Thư ký phiên tòa: **Ông Đỗ Kỳ Anh** - Thư ký Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm tham gia phiên toà: Ông **Lê Xuân Trường** - Kiểm sát viên.

Ngày 18/7/2019, tại Trụ sở Toà án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 167/2019/HSST ngày 09 tháng 7 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 156/2019/HSST ngày 10 tháng 07 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Quyết C, sinh năm 1989; Giới tính: Nam; Nơi ĐKHKTT: xóm 10 Văn Quang, xã Nghĩa Hương, huyện Quốc Oai, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 0/12; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông: Nguyễn Văn Chi, sinh năm 1966; Con bà: Kiều Thị Dinh, sinh năm 1971; Tiền án, tiền sự: Không.

Theo Danh chỉ bản số 000000282 lập ngày 26/04/2019 tại Công an quận Nam Từ Liêm.

Bị cáo bị bắt quả tang và tạm giữ từ ngày 23/4/2019, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội - Có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại:

1. Anh Kim Dong Hu, sinh năm 1987 quốc tịch hàn quốc; Địa chỉ: Trú tại số nhà A13 khu đô thị Five Sta, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội (Vắng mặt tại phiên tòa);

2. Chị Nguyễn Thị Hương, sinh năm 1988; Đăng ký NKTT: thôn Đào Xá, xã Phong Khê, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh - Vắng mặt tại phiên tòa;

3. Chị Trần Thị Thái, sinh năm 1982; Đăng ký NKTT: Số 4, ngõ 158/51 phố Ngọc Hà, phường Ngọc Hà, quận Ba Đình, Hà Nội - Vắng mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Chị Vũ Thị Hòa, sinh năm 1986; Địa chỉ: Số 144 phố Mỹ Đình, tổ dân phố Phú Mỹ, phường Mỹ Đình 2, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Bị cáo Nguyễn Quyết C bị Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 22 giờ 00 phút ngày 23/4/2019, Nguyễn Quyết C đi lang thang tại Khu đô thị Five Star, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội phát hiện cửa tầng 2 của nhà số A13, khu đô thị Five Star, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội đang mở nên đã đột nhập vào nhà bằng cách trèo tường rào, leo lên tầng 2 vào bên trong. Sau khi vào nhà, Chí đi xuống tầng 1 lục lọi và phát hiện ngăn kéo bàn làm việc ở tầng 1 vẫn cắm chìa khóa nên mở ra, lấy toàn bộ số tiền 2.100.000 đồng bên trong cho vào túi quần thì bị anh Kim Dong Hu là chủ nhà phát hiện, bắt quả tang cùng vật chứng.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Quyết C khai nhận hành vi của mình như đã nêu trên và khai đã thực hiện 03 vụ trộm cắp tài sản khác, cụ thể:

- Vụ thứ nhất: Khoảng 01 giờ 00 phút ngày 15/4/2019, Chí trèo qua bờ tường lên tầng thượng của Nhà hàng "Five Star" thuộc Công ty ESO TTEOBOKKI ở địa chỉ: Số A3 lô DD, khu đô thị Five Star Mỹ Đình, phường Mỹ Đình 1, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội do chị Nguyễn Thị Hương làm chủ. Chí dùng chiếc kéo (Đã mang theo từ trước) phá khóa cửa tầng thượng của nhà hàng rồi đi xuống tầng 1, đến khu vực quầy thu ngân, tiếp tục phá khóa ngăn kéo quầy thu ngân lấy toàn bộ số tiền 12.000.000 đồng trong ngăn kéo. Sau khi trộm cắp được tài sản, Chí đi lên tầng thượng, khóa lại cửa tầng thượng như ban đầu rồi bám theo lan can nhà trèo xuống và bỏ đi.

- Vụ thứ hai: Khoảng 01 giờ 00 phút ngày 18/4/2019, Chí mang theo kéo và búa, trèo lên tầng thượng của nhà hàng "Gỏi cá Il Ryu" tại địa chỉ số A6, 176 Đình Thôn, phường Mỹ Đình 1, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội do chị Trần Thị Thái làm

chủ và dùng búa phá cửa tầng thượng và đi xuống thẳng quầy thu ngân tại tầng 1 của nhà hàng, Chí sử dụng kéo chọc phá ổ khóa, mở được hộp tiền và lấy toàn bộ số tiền là 28.402.000 đồng cho vào túi quần. Sau đó Chí đi ra theo lối vào ban đầu rồi trèo tường ra bên ngoài.

- Vụ thứ ba: Khoảng 01 giờ 00 phút ngày 23/4/2019, vẫn bằng thủ đoạn giống như lần thứ nhất, Chí tiếp tục trèo lên tầng thượng đột nhập vào nhà hàng "Five Star" tại địa chỉ số A3 lô DD, khu đô thị Five Star Mỹ Đình, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội. Tại đây, Chí phát hiện lấy trộm 01 chiếc điện thoại Iphone 6 của chị Nguyễn Thị Hương để ở cạnh bàn, gần cầu thang lên tầng 2, cho vào túi quần. Khi trèo rào ra ngoài, Chí làm rơi điện thoại xuống đường làm nứt vỡ điện thoại.

Đến khoảng 06 giờ 30 phút ngày 23/4/2019, Chí đem điện thoại Iphone 6 đến cửa hàng điện thoại ở địa chỉ 144 Mỹ Đình, Nam Từ Liêm, Hà Nội bán cho chị Vũ Thị Hòa được số tiền: 200.000 đồng. Tình trạng điện thoại bị vỡ màn hình, bung vỏ máy, không bật được nguồn.

Vật chứng thu giữ:

- Thu giữ của chị Vũ Thị Hòa: 01 điện thoại Iphone 6 màu vàng, 32Gb, số Imei 358364063945602 (Đã bị vỡ màn hình, không bật được nguồn);

- Thu giữ của anh Kim Dong Hu: 2.100.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 240 ngày 20/05/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng hình sự quận Nam Từ Liêm, xác định: Chiếc điện thoại Iphone 6 màu vàng, 32Gb, số Imei 358364063945602, trị giá 2.500.000 đồng.

Tổng trị giá tài sản Nguyễn Quyết C đã trộm cắp là 45.002.000 đồng.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Quyết C đã khai nhận hành vi trộm cắp tài sản nêu trên, số tiền trộm cắp Chí đã tiêu xài cá nhân hết.

Ngày 26/4/2019, Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng số 79/QĐ-ĐTTH trao trả số tiền 2.100.000 đồng cho chủ sơ hữu là anh Kim Dong Hu. Anh Kim Dong Hu không có yêu cầu bồi thường về dân sự.

Ngày 26/4/2019, Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứngsố 82/QĐ-ĐTTH trao trả chiếc điện thoại Iphone 6 cho chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị Hương.

Về dân sự:

- Chị Nguyễn Thị Hương yêu cầu bồi thường 14.500.000 đồng (Gồm số tiền 12.000.000 đồng và trị giá chiếc điện thoại Iphone 6 là 2.500.000 đồng);

- Chị Trần Thị Thái yêu cầu bồi thường 28.402.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 186/CT-VKS, ngày 08/7/2019 Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm đã quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Quyết C về tội "Trộm cắp tài sản" theo Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, xác nhận Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố là đúng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo;

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm giữ nguyên quyết định của bản cáo trạng đã truy tố, sau khi phân tích các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và đề nghị Hội đồng áp dụng Khoản 1 Điều 173; Điểm g Khoản 1 Điều 52; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Quyết C mức án từ 2 năm đến 2 năm sáu tháng tù;

Về dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường cho chị Nguyễn Thị Hương 14.500.000 đồng và buộc bị cáo phải bồi thường cho chị Trần Thị Thái 28.402.000 đồng.

- Buộc bị cáo phải truy nộp số tiền 200.000 đồng do phạm tội mà có để sung quỹ Nhà nước;

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; Trên cơ sở xem xét đầy đủ và toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo;

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Lời khai của bị cáo tại phiên toà, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với kết luận giám định cùng các tài liệu chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đủ cơ sở để kết luận:

[1] Trong khoảng thời gian từ ngày 15/4/2019 đến ngày 23/4/2019, Nguyễn Quyết C đã nhiều lần thực hiện hành vi trộm cắp trên địa bàn phường Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội, cụ thể:

Vụ thứ 1: Khoảng 01 giờ 00 phút ngày 15/4/2019, tại nhà hàng "Five Star" ở địa chỉ nhà số A3 lô DD, khu đô thị Five Star, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội, Nguyễn Quyết C đã có hành vi lén lút chiếm đoạt số tiền 12.000.000 đồng của chị Nguyễn Thị Hương. Tang vật chưa thu hồi được.

Vụ thứ 2: Khoảng 01 giờ 00 phút ngày 18/4/2019, tại nhà hàng "Gỏi cá Il Ryu" ; Địa chỉ nhà số A6, ngõ 176 Đình Thôn, khu đô thị Five Star, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội, Nguyễn Quyết C đã có hành vi lén lút chiếm đoạt số tiền 28.402.000 đồng của chị Trần Thị Thái. Tang vật chưa thu hồi được.

Vụ thứ 3: Khoảng 01 giờ 00 phút ngày 23/4/2019, tại nhà hàng "Five Star" ở địa nhà số A3 lô DD, khu đô thị Five Star, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội, Nguyễn Quyết C đã có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 chiếc điện thoại Iphone 6 màu vàng, 32Gb, trị giá 2.500.000 đồng của chị Nguyễn Thị Hương

Vụ thứ 4: Khoảng 22 giờ 00 phút ngày 23/4/2019, tại nhà số A13, khu đôthị Five Star, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội, Nguyễn Quyết C đã có hành vi lén lút chiếm đoạt số tiền 2.100.000 đồng của anh Kim Dong Hu thì bị bắt quả tang. Tang vật đã được thu hồi trả lại cho người bị hại là anh Kim Dong Hu.

Tổng giá trí tài sản, Nguyễn Quyết C đã chiếm đoạt là 45.002.000 đồng.

- Anh Kim Dong Hu không có yêu cầu bồi thường về dân sự;
- Chị Nguyễn Thị Hương yêu cầu bồi thường là 14.500.000.000đồng (Gồm số tiền 12.000.000 đồng và trị giá chiếc điện thoại Iphone 6 là 2.500.000 đồng);
- Chị Trần Thị Thái yêu cầu bồi thường là 28.402.000 đồng.

[2] Hành vi trên của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội *"Trộm cắp tài sản*" với giá trị tài sản bị cáo chiếm đoạt, bị cáo không phải chịu tình tiết tặng nặng định khung nào, vì vậy buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự, an toàn xã hội, gây tâm lý bất an trong quần chúng nhân dân, bị cáo phạm tội với lỗi có ý trực tiếp. Khi lượng hình, Hội đồng xét xử cũng xem xét quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải. Song xét hầu hết tài sản bị cáo chiếm đoạt của các người bị hại chưa được thu hồi và bị cáo phạm tội nhiều lần, trong một thời gian ngắn bị cáo đã gây ra 04 vụ trộm cắp tài sản, tổng giá trị tài sản tương đối lớn, đây là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại Điểm g Khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự nên Hội đồng không xét giảm hình phạt cho bị cáo, do đó đối với bị cáo cần phải lên một mức án nghiêm, tương xứng với tích chất mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra, cần phải tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để giáo dục đối với bị cáo.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Chị Nguyễn Thị Hương yêu cầu bị cáo bồi thường 14.500.000.000 đồng, chị Trần Thị Thái yêu cầu bị cáo bồi thường 28.402.000 đồng.

Xét yêu cầu của chị Nguyễn Thị Hương và chị Trần Thị Thái là có căn cứ, phù hợp với quy định của pháp luật nên được chấp nhận.

[5] Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án là Chị Vũ Thị Hòa mua 01 điện thoại Iphone 6 màu vàng, 32Gb, số Imei 358364063945602 của bị cáo Nguyễn Quyết C, chiếc điện thoại này là do bị cáo chiếm đoạt của chị Nguyễn Thị Hương mà có, tình trạng điện thoại khi mua đã bị vỡ màn hình, không bật được nguồn, chị Hòa mua với giá 200.000 đồng của bị cáo, sau này chị Hòa đã giao nộp cho cơ quan điều tra để trả lại cho chị Hương, chị Hòa không yêu cầu bị cáo phải bồi thường 200.000 đồng nên Tòa không xét (BL 164 b). Hội đồng xét xử xét thấy, số tiền bị cáo bán chiếc điện thoại được 200.000 đồng là tiền do phạm tội mà có do vậy cần buộc bị cáo phải truy nộp để sung quỹ Nhà nước;

[6] Về đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với vụ án: Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 là phù hợp với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

[7] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận Nam Từ Liêm, Hà Nội; Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, Hà Nội: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Đối với bị cáo tại quá trình điều tra không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quyết C phạm tội "Trộm cắp tài sản".

2. Áp dụng: Khoản 1 Điều 173; Điểm g Khoản 1 Điều 52; Điều 38; Bộ luật hình sự năm 2015:

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Quyết C 36 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 23/4/2019.

3. Về dân sự, án phí và quyền kháng cáo. Áp dụng Điều 47; Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 589; Điều 585 Bộ luật dân sự 2015; Khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333, Điều 337 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 31/12/2016 Quy định về mức thu, miễn, giảm thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án.

- Buộc bị cáo phải truy nộp số tiền 200.000 đồng do phạm tội mà có để sung quỹ Nhà nước;

- Về dân sự: Buộc bị cáo Nguyễn Quyết C phải bồi thường cho chị Nguyễn Thị Hương số tiền 14.500.000.000 đồng; Bồi thường cho chị Trần Thị Thái số tiền 28.402.000 đồng.

- Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và người bị hại có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo không chịu trả khoản tiền nói trên thì hàng tháng bị cáo còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất do Ngân hàng Nhà nước quy định tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

- Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án, hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

- Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 2.145.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm;

- Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án;

- Những người bị hại; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- TT lý lịch-Sở Tư pháp Hà Nội;
- VKSND Q.Nam Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an Q.Nam Từ Liêm;
- Chi cục THADS Q.Nam Từ Liêm;
- Lưu HS - VP

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Chu Thành Công